**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger

**Band:** 45 (2018)

Heft: 5

**Anhang:** Nouvelles régionales : France

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# NOUVELLES RÉGIONALES

### **FRANCE**

## **PARIS**

AMBASSADE DE SIJISSE EN FRANCE

142 Rue de Grenelle. 75007 Paris. Tél 01 49 55 67 00. Fax 01 49 55 67 67. par.vertretung@eda.admin.ch www.dfae.admin.ch/Paris

#### **CONSULS HONORAIRES**

LE HAVRE vacant
BORDEAUX André Frey
51 Rue Tranchère, 33100 Bordeaux.
Tél. 05 56 32 31 15. bordeaux@honrep.ch
LILLE Jean Philippe Jourdan
31 Rue des Fossés, 59000 Lille. Tél. 03 66 97 21 97.
ille@honrep.ch
NANTES Patrick Gyger
14 Rue de 'Héronnière, 44000 Nantes.
Tél. 02 51 82 15 19. nantes@honrep.ch

MARTINIQUE Patrick De la Houssaye
Consulat de Suisse. Centre d'Affaires de Californie II.
97232 Le Lamentin/Martinique.
NOUVELLE CALÉDONIE Daniel Hunziker
2 Rue Cosmos, PK 6, 98800 Nouméa.
Tét 00687 44 25 00, noumea@honrep.ch
ILE DE LA RÉUNION Gaël Lauper
Lotissement du Théâtre, 7 Rue de Pétrels,
97434 Saint-Gilles-les-Bains.
Tét. 00 262 692 66 32 55. reunion@honrep.ch

TAHITI Benjamin Huber BP 20.225, 98713 Papeete. Tél 00689 42 00 30, papeete@honorarvertretung.ch GUYANE FRANÇAISE Gilles Gallay correspondant. 1138 Rte de Bourda. 97300 Cayenne/Guyane française.

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER À L'AMBASSADE DE SUISSE À PARIS.

#### Fondation suisse / Pavillon Le Corbusier Cité internationale universitaire de Paris

7k Bd Jourdan. 75014 Paris. Tél 01 44 16 10 10. www.fondationsuisse.fr



#### 85° anniversaire de la Fondation suisse Portes ouvertes les 20 et 21 octobre 2018

En parallèle de la réouverture de la maison suite aux travaux d'aménagement et la reprise de la saison culturelle 2018/19, la Fondation suisse / Pavillon Le Corbusier fête ses 85 ans en 2018.

A l'occasion de cet évènement spécial, deux artistes issus de disciplines différentes partageront leur interprétation ou réappropriation des lieux au travers du prisme de l'art et de la danse.

#### Samedi 20 octobre à 14h30

Vernissage de l'exposition Rideau Bavard de l'artiste suisse Martin Chramosta. Martin fera parler le bâtiment en résonance avec sa propre vision corbuséenne.

#### Dimanche 21 octobre à 14h, 15h et 16h

Promenade architecturale, regards croisés par la Compagnie L.Michel. Avec Lisiane Michel et Micheline Lelièvre. Lors de ces déambulations dansées, le public découvrira le Pavillon comme il ne l'a jamais vu ou connu. Une manière ludique et originale de visiter l'architecture patrimoniale. – Durée env. 40mn Réservation obligatoire auprès de la Fondation suisse

Retrouvez toute la programmation culturelle de la Fondation suisse sur notre site internet www.fondationsuisse fr et sur notre page Facebook.

#### Société suisse de Bordeaux

9 Chemin de Rozet. 33360 Lignan-de-Bordeaux. Tél 06 26 78 33 57 et 05 56 21 90 13. Président : Jean-Michel Begey jean-michel.begey(@wanadoo.fr

Vendredi 1" juin : notre Consul honoraire André Frey a mis sur pied l'organisation d'un récital donné par le Quatuor Laqué de Fribourg, quatuor vocal mixte, présent dans le Sud-ouest pour diverses rencontres. Très belle prestation.

Dimanche 3 juin : la sortie de printemps sur le Bassin d'Arcachon a été annulée à cuase du mauvai temps!

Dimanche 15 juillet : Îête du 1et Août à Lignan-de-Bordeaux, un peu en avance. La tradition a été respectée : allocutions, chants, insignes, buffet, mais la finale de la Coupe du monde a bousculé un peu l'organisation car cette année, notre fête a eu lieu en milieu de journée. Près de 70 personnes, dont 14 jeunes, étaient présentes et la grande finale des 2èmes Olympiades a été un succès. M. le Maire de Bouliac (jumelage Saxon-Bouliac) nous a fait l'honneur de sa présence ainsi que Jean-Pierre Bertrand, président du Jumelage.

Weekend du 8 août : congrès OSE à Viège (Visp Haut-Valais). Nous étions 4 de Bordeaux pour cette belle manifestation.

**Décès.** Derek Gibson, fidèle adhérent, nous a quittés. La cérémonie a eu lieu à Sainte-Foy-la-Grande. Nous pensons bien à Magdeleine, son épouse, et à sa famille.

Calendrier. Oct/nov : conférence ou film. Dimanche 16 décembre : fête de Noël.

#### Amicale des Suisses de Bretagne

61C Rue de Courcy. 29900 Concarneau. Tél 09 80 99 84 35. president@suissesdebretagne.org – Président : Denis H. Reguin



I<sup>er</sup> Août 2018. Presque une quarantaine de membres de notre amicale se sont réunis pour la fête nationale au Faouët. Tout a été mis en place pour la réussite de cette manifestation et le temps magnifique y a largement contribué. Après avoir écouté le discours du Président de la Confédération, Alain Berset, puis quelques mots du président de l'Amicale, nous sommes passés aux festivités : apéritif puis repas pris en commun, avec quelques produits du terroir suisse. Inutile de dire que les conversations sont allées bon train allant jusqu'à évoquer quelques mémorables fêtes nationales des années passées. Un seul mot : que la célébration de l'an prochain soit aussi réussie.

... SUITE PARIS

#### Société helvétique de Bienfaisance de Paris

10 Rue Minard. 92130 Issy-les-Moulineaux. Tél 01 46 33 78 97 et 06 80 65 80 98. boulanger\_made@hotmail.com Présidente : Madeleine Boulanger



Madeleine Boulanger et Olivier Gagnebin

L'Assemblée générale a eu lieu le 12 juin dernier à l'Ambassade de Suisse où 70 donateurs s'étaient donné rendez-vous pour avoir des nouvelles de notre association et tenter de repartir avec un lot de la tombola. Nous les remercions de leur fidélité. C'est le Consul Olivier Gagnebin qui nous a accueillis. Dans son allocution il a rappelé combien il est essentiel que la SHB agisse en étroite collaboration avec l'Ambassade. Cette dernière n'ayant plus de service social, elle nous signale les cas de compatriotes défavorisés et compte sur nous pour les aider.

C'est avec émotion que M. Gagnebin nous a fait ses adieux. Il doit être à l'heure actuelle installé dans son nouveau poste de Dakar et nous lui souhaitons un heureux séiour.

La SHB était présente à la fête du 1<sup>er</sup> Août organisée au Pavillon Suisse de la Cité Uni-

versitaire. Plusieurs de nos bénévoles y ont assisté et ont offert des raclettes ou des saucisses à ceux de nos protégés présents à cette belle occasion.

Nous vous souhaitons une bonne rentrée à tous!

#### Union sportive suisse de Paris

9 Rue Boïleau. 94210 La Varenne St-Hilaire. Tél 01 48 83 44 23 et 06 11 18 97 88. strebel@sfr.fr – Président : Martin Strebel www.unionsportivesuissedeparis.fr

#### Vive la nouvelle saison 2018/2019!

L'USSP roi du mercato? Largement exagéré. Le constat est néanmoins là: nouveaux joueurs, nouvel entraîneur et nouveau coach. Pour la cinquième saison consécutive, nous figurons au top niveau parisien du CDM. Le calendrier nous réserve dès le 9.9. un match explosif contre le FC Rueil-Malmaison. Mais la rencontre la plus prestigieuse se déroulera le 7.10. lorsque nous recevrons le PSG. Notre équipe portera les nouveaux maillots de l'équipe nationale suisse version Mondial 2018 et aura très belle allure. – Hopp Schwiiz et bonne chance!

#### Le Mondial en Russie

Après un match héroïque contre le grand Brésil se terminant par l:1, suivi d'une très belle victoire contre la Serbie par 2:1 et un match nul contre le Costa Rica par 2:2, nous étions en droit de penser que la Nati allait se qualifier pour les quarts de finale. Or, les Suédois ne l'entendaient pas de la sorte et ont infligé aux Helvètes une pénible défaite en huitièmes par 1:0.

Félicitations à nos amis tricolores pour leur

#### Pro Ticino de Paris

14 ter Rue Jeanne d'Arc. 92250 la Garenne Colombes solari.gl@wanadoo.fr Président : Gérard Solari

Cette année notre Castagnata annuelle aura lieu le 24 novembre. Pour s'inscrire contacter le président. En 2019 le professeur et député Franco Celio reviendra à Paris pour compléter l'histoire compliquée du Tessin. En principe il partira de la Révolution leventinese (1755) en passant par la Révolution française, Napoléon, la constitution tessinoise avec ses révolutions internes et ses coups d'état (1890).

#### Nouveau Club Suisse de Paris

Tél 06 03 12 16 15 et 06 27 83 95 03. nerini.hanhart@noos.fr Présidente : Maya Nerini Hanhart

Le Nouveau Club Suisse de Paris, réputé pour la qualité de ses conférenciers, vous propose ses réunions à l'hôtel Bedford, rue de l'Arcade, 75008 Paris. Pas de cotisation. 6 € de participation à chaque réunion avec apéritif dînatoire. Les personnes intéressées peuvent s'adresser par mail à la présidente : nerini.hanhart@noos.fr

magnifique parcours et leur titre de nouveaux Champions du monde! MARTIN STREBEL, PRÉSIDENT

#### Helvetia Le Havre

98 Rue Georges Lafaurie. 76600 Le Havre. Tél 02 35 21 61 94. alda.rouquette76@orange.fr – Présidente : Danielle Rouquette

Fidèles et amis se sont retrouvés dans le jardin de M. et Mme Rouquette, présidente de l'association, pour la fête nationale du 1er Août. Discours du président de la Confédération, hymne suisse, buffet estival pavoisé et conversations animées à l'ombre des grands arbres.

#### Amicale suisse des Pyrénées

2 Rte de Salies. 64270 Carresse-Cassaber. Tél 06 15 56 23 08. christian.cornuz@wanadoo.fr — Président : Christian Cornuz



#### Fête nationale

C'est le 29 juillet 2018 qu'en «bons Suisses» nous nous sommes retrouvés au restaurant *Le Poisson à voile* à Anglet pour célébrer la fête nationale... Il va de soi que si montagnes et vaches s'étaient transformées en océan et poissons, nous n'en avons pas moins retrouvé l'air du pays au travers de son hymne et du discours du président de la Confédération et d'une salle qui avait été richement décorée aux couleurs de la Suisse par une de nos membres! Cela a aussi été l'occasion d'accueillir avec plaisir une nouvelle Suissesse, Inès Latzer, accompagnée de son compagnon et de ses enfants.

#### **Nouvelles**

Notre président Christian Cornuz a participé au congrès des Suisses de l'étranger à Viège du 10 au 12 août dernier. Il rappelle que les jeunes de nationalité suisse ont la possibilité de bénéficier de l'aide financière de l'UASF s'ils veulent faire appel aux prestations offertes par Education suisse, afin de poursuivre leurs études en Suisse (prendre contact avec le président).

Pour les amoureux des produits suisses il rappelle enfin l'existence du site : *I miss Heidi*.

#### Calendrier

Dimanche 2 décembre : Assemblée générale à Castetis. Vous y êtes tous invités et attendus.

#### Amicale des Suisses de l'Eure

12 Rue des Auges. 27200 Vernon. Tél 02 32 51 94 74. gouberthotting 27 (dneuf.fr – Présidente : France Goubert-Hottinger



Dimanche 10 juin dernier, l'Amicale des Suisses de l'Eure avait organisé une belle journée Batellerie et Croisière en vallée de Seine. Au programme à partir de Poses : dans la matinée visite à bord de 2 bateaux-musée, le remorqueur Le Fauvette et la péniche Midway, puis déjeuner à l'Auberge du Halage suivi de la rencontre avec le peintre Michèle Ratel et ses tableaux sur le thème des bords de Seine. L'après-midi fut consacré à une croisière de 2 heures en vallée de Seine. Les compatriotes de Guillaume Tell ont pu rejoindre le bateau Guillaume le Conquérant pour admirer les plus beaux sites de la Seine qui ne sont accessibles que par bateau. Cette journée fut un grand succès. Merci à Thierry et à Béatrice pour l'organisation.

**Calendrier**. Dimanche 18 novembre : repas au restaurant Le Pré Saint-Germain à Louviers.

Nouvelles régionales France

### L'UASF fêtera ses 60 ans au congrès d'Ajaccio ...



... et nous vous attendons nombreux à cette occasion, dans l'Île de Beauté, du 26 au 28 avril 2019! Vous découvrirez prochainement, par le biais de vos associations, du site de l'UASF ou dans la Revue Suisse les détails du programme que nous sommes en train d'élaborer afin que vous passiez un séjour exceptionnel et inoubliable sous le ciel de Corse. Ce programme sera publié relativement tôt pour que vous puissiez faire vos réservations d'avion ou de ferry à des tarifs promotionnels, souvent proposés en fin d'année sur internet.

2019 étant également une année d'élections en Suisse, il nous a semblé important de pouvoir vous informer de manière privilégiée sur les programmes des partis les plus importants et, en particulier, sur la façon dont nos hommes politiques comptent défendre les droits des Suisses de l'Etranger. Nous avons donc prévu d'inviter à Ajaccio plusieurs conseillers nationaux, représentant chacun une sensibilité politique différente, afin que vous puissiez leur poser directement les questions.

C'est pour moi le moment de rappeler à ceux d'entre vous qui ne l'ont pas encore fait, qu'il est primordial de vous inscrire sur les listes électorales en Suisse et que vous pouvez le faire très facilement par internet ou vous renseigner auprès de votre consulat qui vous indiquera la marche à suivre. Plus nous serons nombreux à voter, plus nous réussirons à faire entendre et respecter les droits et les attentes des Suisses de l'Etranger!

J'ai le plaisir également de vous informer que nous avons renouvelé complètement notre site www.uasfrance.org. J'espère sincèrement qu'il vous plaira et vous donnera envie de le consulter fréquemment. La vie des associations y aura naturellement sa place, pour autant que vous nous fournissiez les informations que vous désirez y voir paraître.

Dans l'attente du plaisir de vous retrouver bientôt à Ajaccio pour fêter ensemble les 60 ans de l'UASF sous un beau soleil printanier et une mer si bleue, je vous souhaite un bel automne plein d'allant, de belles réalisations et d'optimisme.

FRANÇOISE MILLET-LEROUX, PRÉSIDENTE DE L'UASF

UASF. 2 Rue aux Gouets. 10100 Romilly-sur-Seine. presidence@uasfrance.org — www.uasfrance.org

#### Amicale helvétique tourangelle

BP 22. 37420 Avoine. Tél 02 47 58 61 57. www.swissdetouraine.com contact@swissdetouraine.com – Présidente : Marie-Brigitte Schor-Golaz

A l'occasion du 60ème congrès de l'UASF qui se tiendra en Corse, nous vous proposons d'organiser le déplacement à Ajaccio comme nous l'avions fait il y a quelques années avec un départ depuis Tours puis direct à l'aéroport. Nous ne pouvons pas mettre cela sur pied sans un minimum de participants. Donc nous demandons aux personnes intéressées de bien vouloir se faire connaître. Les réponses sont à adresser : contact@swissdetouraine.com

En attendant de rejoindre l'Île de Beauté et ses rivages ensoleillés, nous vous attendons nombreux le 9 décembre prochain à Saint Martin-le-Beau aux Laurières, en présence de nos petits Suisses pour accueillir le Père Noël. Le bulletin d'inscription vous parviendra en temps voulu et par voie électronique.

## LYON

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée». BP 42019. 69616 Villeurbanne Cedex Tél 04 72 75 79 10. Fax 04 72 75 79 19. lyon@eda.admin.ch – www.eda.admin.ch/lyon

#### CONSULS HONORAIRES

DIJON Thierry Altwegg. C/o Centre d'Oncologie et de Radiothérapie. 18 Cours du Général de Gaulle. 21000 Dijon. dijon@dhonrep.ch. Tél 03 80 67 30 10.

ANNECY Jean-Yves Siffredi. 3 Rue de Rumilly. 74000 Annecy. Tél. 06 59 00 85 91. annecy@honrep.ch.
BESANÇON Dominique Andrey. 22 Chemin des Ragots. 25000 Besançon. Tél/fax 03 81 50 86 16. besancon@honrep.ch

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON.

#### Message du Consulat général

#### Changement au sein du consulat

Nous vous annonçons l'arrivée de Marcel Fäh, vice-consul. Notre nouveau collègue est arrivé du Consulat général de Suisse à Stuttgart. Nous lui souhaitons la bienvenue.



#### Avis de décès

Le Consulat général et son personnel sont profondément touchés de devoir faire part du décès de leur chère collègue Nathalie Kipre qui s'est éteinte à Lyon de manière inattendue. Nathalie Kipre est entrée au DFAE en 1986 en tant qu'assistante. Dans cette fonction, el-

le a été successivement transférée à Antananarive, Berne, Dar es Salaam et Marseille. En 2000, elle a passé avec succès le concours consulaire et a été affectée en qualité de collaboratrice consulaire à Khartoum, Abidjan, Lyon, Kinshasa et à nouveau à Lyon. Elle aurait dû prendre de nouvelles fonctions à Kinshasa cet été.

Nathalie Kipre se réjouissait de retourner en Afrique, continent où elle avait trouvé de nouvelles racines.

En Nathalie Kipre, nous ne perdons pas uniquement une collaboratrice expérimentée mais également une collègue compétente, loyale et serviable et une amie, dont nous chérissons le souvenir.

#### Newsletter et Agenda culturel

Depuis juin 2017 le Consulat général de Suisse à Lyon édite, 4 fois par an, une « Newsletter », envoyée à tous les Suisses annoncés qui ont transmis leur adresse e-mail au Consulat général.

Dans cette « Newsletter », vous trouvez des sujets d'actualité qui touchent les Suisses résidant en France, des nouvelles concernant le Consulat général, des visites officielles, des affaires commerciales, politiques et transfrontalières et tout autre sujet d'importance. Vous avez également la possibilité de recevoir par e-mail notre Agenda culturel mensuel, vous informant de la vie culturelle suisse dans l'arrondissement consulaire.

Les personnes ne nous ayant pas encore transmis leur adresse e-mail peuvent le faire en écrivant à notre adresse : lyon@eda.admin.ch

Merci de nous contacter si vous êtes intéressé à recevoir ces communications. Nous nous réjouissons de pouvoir vous compter parmi nos futurs lecteurs.

#### Union helvétique de Lyon

Chez M.-C. Fuchez. 26 rue Bellecombe. 69006 Lyon. Tél 04 78 24 97 50. marieclaude.fuchez@sfr.fr Présidente : Marie-Claude Fuchez

Nous étions 87 participants à la célébration de notre fête nationale le 25 juillet dernier, à la résidence mise à notre disposition par le Consul général. Un grand merci à M. Kaser qui nous a offert un excellent vin blanc suisse pour ce beau moment.

Notre voyage en Suisse du 6 au 9 septembre a connu un vif succès : il nous a emmenés jusqu'à Zermatt.

#### Calendrier

Dimanche 7 octobre : nous participons aux 10 km du Run in Lyon. Courant de l'automne : visite de l'atelier de tissage d'un compatriote suisse. Samedi 1er décembre : fête de l'Escalade genevoise. Samedi 19 janvier 2019 : fondue à l'Auberge Savoyarde.

MARIE-CLAUDE FUCHEZ, PRÉSIDENTE

#### Union helvétique du Roannais

326 Chemin du Portier. 42310 Saint-Bonnet-des-Quarts. Tél 04 77 64 39 50. daniel.tornare@neuf.fr Président : Daniel Tornare

Le 28 juillet dernier, à *l'Auberge Rétro* de Cordelle, nous avons accueilli une trentaine de compatriotes pour célébrer le 1<sup>er</sup> Août. Après quelques informations concernant la société, le Président nous a fait écouter l'allocution d'Alain Berset, Président de la Confédération, et notre hymne national. Un grand merci à Rose-Marie et Patrick pour leur dévouement pour cette journée réussie. Félicitations à Magalie et Rose-Marie pour leur obtention de la nationalité suisse.

Nous avons eu une pensée toute particulière pour notre ancien président Roby Kolher qui nous a quittés ce printemps.

#### Calendrier

Courant octobre: sortie au CERN, Meyrin.

suite page IV →

... SUITE LYON

#### Union suisse du Genevois

209 Chemin des Crêts. 74160 Beaumont. Tél 04 50 04 41 15 et 06 03 99 82 27. etchartconsul@infonie.fr
Présidente : Elisabeth Etchart

#### 1er Août 2018



Cette année, pour fêter le 1<sup>er</sup> Août, l'Union suisse du Genevois était reçue par l'association des Rochois et des Villapontains d'ici et d'ailleurs de la commune de La Roche dans le canton de Fribourg. Nous devons cette heureuse initiative à notre ami Charly Sauge.

Le début de la rencontre a eu lieu au restaurant du *Brand* au départ du télémixte La Berra. Après les présentations des associations et de la commune, un apéritif de bienvenue était offert par cette dernière. Un excellent repas a suivi sur place avant de s'élancer sur les hauteurs de La Berra où les 42 participants de l'USG ont pu profiter d'une fraîcheur bienvenue.

Le soir les Rochois d'un jour ont pu se restaurer auprès des stands installés sur la place du village, avant d'assister à un défilé de chars haut en couleurs, d'entendre le discours de M. Robyr et de conclure cette journée avec un superbe feu d'artifice. Cette journée mémorable nous a permis de découvrir une magnifique région. C'est grâce à la collaboration de plusieurs personnes que cette magnifique fête a pu être organisée et nos remerciements vont : aux Rochois et Villapontains d'ici et d'ailleurs, à Paul Tinguely, M. Thomet, Hubert Brodard, Bertrand Gaillard, Christian Folly, le restaurant du Brand et le personnel du Télémixte.

Une très belle fête du 1<sup>er</sup> Août 2018 dont nous nous souviendrons!

#### Union helvétique de Clermont-Ferrand

9 Rue de la Chantelle. 63450 Saint-Saturnin. Tél 04 73 39 09 36. f.bodmer@free.fr - Président : François Bodmer



C'est dans une ambiance chaleureuse et amicale que nous nous sommes retrouvés le 23 juillet au domaine du Marand pour

#### Union suisse de Savoie

15 Chemin des Charmilles. 73100 Mouxy. Tél 04 79 61 13 18. Président : Alain Herbert

#### Fête nationale

#### Trouvez l'intégralité de cet article sur www.revuesuisse.org

Les Suisses de Savoie n'ont pas manqué de célébrer le 1er Août et de se joindre par la pensée à leurs compatriotes d'outre Léman et c'est une bonne assistance qui se retrouvait à La Grange à Jules à Chapeiry où l'accueillaient le président Alain Herbert et son bureau. De chaleureuses retrouvailles précédaient l'intervention du président de la Confédération Alain Berset. Résonnait alors la musique du Cantique suisse, cet hymne à la nature et à Dieu, repris en chœur par l'assistance, suivi de l'apéritif d'honneur. Le temps était venu de faire honneur au menu proposé par le chef ce qui se fit dans une chaleureuse et joyeuse ambiance qui se poursuivit tout au long de l'après-midi avec une sympathique tombola et, bien sûr, les traditionnels chants du folklore suisse. ANDRÉ BITZ. VICE-PRÉSIDENT

célébrer notre fête nationale. Merci à Mmes Margrit Bachmann et Marie-Alice Meyer, Présidente et Trésorière de l'Union helvétique en Bourbonnais, de leur présence amicale.

Nous avons eu le plaisir d'accueillir deux nouvelles familles: Dominique Rupf et la famille Canault-Roux. Qu'ils soient les bienvenus.

Notre président est revenu sur une triste nouvelle, le décès brutal de Nathalie Kipré-Derache, Consul au Consulat général de Lyon, qui nous avait fait souvent l'honneur de participer à nos manifestations. Enfin il nous a donné quelques informations concernant notre patrie d'origine, nous a présenté notre future escapade à Bâle (26-30 mai 2019), et pour finir nous avons écouté l'allocution d'Alain Berset, Président de la confédération.

Comme toujours, un déjeuner raffiné nous a été servi. Entre le dessert et le café, nous avons offert à nos chers amis Françoise et Kurt Wyss, qui fêtaient leur anniversaire de mariage, un gâteau représentant le drapeau helvétique.

Cette sympathique journée s'est prolongée à la maison autour d'un verre de l'amitié.

#### Calendrier

Dimanche 2 décembre : déjeuner de Noël, suivi de notre traditionnelle tombola au Royal Saint-Mart à Royat.

## Amicale des Suisses de la Haute-Saône

25 Grande Rue. 70000 Quincey. Tél 03 84 74 38 80. Présidente : Irène Petter

#### Rétrospective 2018

Dimanche 15 avril : assemblée générale au restaurant Guinguette de l'Egayoir à Francourt.

### Trouvez l'intégralité de cet article sur www.revuesuisse.org

Du 27 au 29 avril : la présidente et un membre du comité ont assisté au congrès annuel de l'UASF.

Le 29 juin: voyage en Suisse à Bex pour la visite des mines de sel. Embarquement à bord du train des mineurs pour un voyage au cœur de la montagne salée. Déjeuner dans la taverne du Dessaloir et vers 16h départ en direction du Bouveret pour une visite découverte du Swiss Vapeur Parc en petit train. Et pour ne pas manquer à la tradition, arrêt à Aigle à la Migros pour achat de chocolats.

IRÈNE PETTER, SECRÉTAIRE

#### Calendrier

Samedi 20 octobre : soirée choucroute à la salle des fêtes de Quincey avec orchestre. Venez nombreux accompagnés de vos proches et amis. Ambiance assurée.

## Association des Suisses de l'Isère

BP 523. 38011 Grenoble cedex 1 – suisses-isere@gmx.fr – Présidente : Mariagrazia Courtois. Tél 04 76 14 04 04. mariagrazia courtois@ffree fr



Pour célébrer dignement notre fête nationale, le 1<sup>et</sup> août nous ne sommes pas montés sur le mythique Mont Grütli, mais presque... Nous nous sommes rassemblés au-dessus de Grenoble, sur la colline de Gières, au château des Arènes. Au cours d'un sympathique repas partagé dans la canicule de l'été, nous avons pu échanger sur les projets de rencontres et de voyages que nous voulons organiser cette année. Puis nous avons écouté le message de paix adressé aux Suisses de l'étranger par le président de la Confédération, Alain Berset. Après ce moment un peu solennel, nous nous sommes séparés en nous promettant de belles retrouvailles, l'automne venu.

Pour participer à ces rendez-vous et en connaître les modalités pratiques, prendre contact avec nous et notre présidente.

Lisez les Nouvelles régionales France sur www.revuesuisse.org Nouvelles régionales France

#### Société suisse de Pontarlier

1 Rue Nationale. 25300 Dommartin. Tél 03 81 46 42 14 et 06 89 96 53 38. jmyvette.carrez@orange.fr Président : Jean-Marc Carrez

Le samedi 28 juillet 2018 la Société suisse de Pontarlier a célébré la fête nationale suisse avec quelques jours d'avance en présence de Dominique Andrey, Consul honoraire à Besançon, et d'une bonne cinquantaine de participants.

Après avoir écouté le discours officiel du 1er Août et l'hymne national, M. Andrey prit la parole pour nous informer des dernières nouvelles émanant du consulat, en particulier la possibilité de communiquer son adresse électronique afin de recevoir la newsletter.

Un très bon repas nous fut servi, notre sociétaire attitré et accordéoniste nous a ravis de ses airs divers et variés jusqu'à l'arrivée du car qui nous reconduisit à Pontarlier. Ce fut une belle journée, avec une ambiance joyeuse et animée. Merci aux sociétaires pour leur participation et à tous ceux et celles qui œuvrent pour la réussite de ces manifestations.

A bientôt pour le repas automnal.

JEAN-MARC CARREZ, PRÉSIDENT.

#### Société suisse de la Côte d'Or

29 Rue des Ecoles. 21490 Varois-et-Chaignot. Tél 03 80 36 07 63. societesuissedelacotedor@gmail.com Présidente : Michèle Rebetez

Notre voyage du 16 juin au musée Charlie Chaplin a remporté un très grand succès. Merci à Marie-Chantal pour son choix du restaurant.

#### Calendrier

14 octobre: choucroute au restaurant le Crusoé. 21 octobre : parc Nigloland pour Halloween. 2 décembre : arbre de Noël au restaurant le Crusoé. 3 février 2019 : loto salle paroissiale de Sacré-Cœur. 3 mars 2019 : assemblée générale au château de Bourgogne.

Une circulaire sera envoyée à chacun de nos membres par la poste ou par mail.

#### Club suisse Doubs et Haute-Saône

10 Rue du Bois Lassus. 70400 Chavanne. Tél 03 84 27 46 29. Président : André-Paul Chaboudez

Le 18 mars: Assemblée générale à Lougres au restaurant Le Vieux Terroir, en présence de Claudia Hess, consul à Lyon.

Jeudi 24 mai : pour la fête des mères, sortie au Saut du Doubs. Dégustation de comté et de vin du Jura, promenade en calèche au rythme des chevaux comtois, repas régional au restaurant des Calèches. Ensuite l'après-midi visite du Saut du Doubs et balade en bateau.

Mercredi 1er août : fête nationale suisse au

restaurant du Sommet du Ballon d'Alsace. Notre président ainsi que Dominique André, consul de Besancon, ont accueilli les adhérents. Après l'allocution du président de la Confédération et les hymnes nationaux, un excellent repas attendait les participants, avec Raphael à l'accordéon.

#### Nécrologie

Nous avons le regret de vous faire part du décès de Mesdames Anny Keller, le 9 mai, à 86 ans, Françoise Sollberger, le 27 mai, à 71 ans, Greti Poète le 15 juin, à 79 ans. Nos sincères condoléances à leurs familles.

#### Société suisse de Champagnole et du Triangle d'Or

1 Rue Basse. Le Viseney. 39800 Bersaillin. Tél 03 84 25 94 05. philipp.gensheimer@orange.fr - Président : Philipp Gensheimer

Début juillet, le pique-nique annuel a rassemblé quelque 30 personnes et a été marqué cette année par la présence de Fabienne Chappuis, nouvelle cheffe de la section consulaire de Lyon, ravie de faire notre connaissance. Pour ce premier rendez-vous estival, nous avons pu profiter une fois de plus de l'agréable parc de la propriété de Mlle de La Fontaine, à St-Lothain. C'était aussi l'occasion d'adresser nos vœux à l'alerte doyenne de notre société, qui venait tout juste de fêter ses 97 printemps.

Pour la célébration du 1er Août, c'est Baume-les-Messieurs, l'un des sites naturels et historiques les plus célèbres du Jura, qui avait été choisi. La quarantaine de participants a d'abord visité les grottes de la reculée avant de déjeuner au restaurant et d'écouter l'allocution du Président de la Confédération. La visite de l'abbaye et du pittoresque village sous les falaises clôturait cette journée conviviale. Celle-ci a été suivie mi-septembre par le voyage en Suisse (Avenches et Fribourg), tandis que le traditionnel repas choucroute, le 21 octobre, mettra un terme au programme de cette année.

#### Cercle suisse de Dole et environs

179 Rue Léon Guignard. 39100 Dole. Tél 03 84 79 15 28. Président · Daniel 7ahnd

3 Rue Louis Guillaume. 39380 Mont-sous-Vaudrey

Par un beau dimanche de juin, nous sommes partis pour Martigny en Valais. Là, nous avons embarqué à bord du baladeur «vin et gastronomie» pour une balade entre Rhône et espaces maraîchers jusqu'à Leytron avec découverte des différents cépages et dégustation de vins. Nous avons poursuivi notre route pour une visite guidée du village médiéval de Saillon et de la vigne à Farinet. L'après-midi à Fully, démonstration du travail de la cave et dégustation. En fin d'après-midi, hébergement à l'hôtel Vatel.

#### Les Dames suisses de Lyon

4 Place Charles Hernu. 69616 Villeurbanne Cedex. Tél 04 72 74 03 72. Présidente: Monique Joye. 163 Cours Lafayette. 69006 Lyon.



Le 12 juin, les Dames suisses ont fait une petite croisière sur la Saône. Ce fut une journée très agréable malgré un peu de nostalgie car les Dames Suisses cesseront leurs activités à la fin de l'année. Oue de bons souvenirs! MONIQUE JOYE, PRÉSIDENTE

#### Amicale des Suisses d'Annemasse et environs

12 Rue des Saules, 74100 Annemasse, Tél 04 50 38 44 37, suissesannemasse@free.fr Présidente: Margrit Relandeau



Voyage à Toulouse. Quelle surprise nous attendait à l'aller! Un arrêt à Bouzigues pour goûter les huîtres, ainsi que les moules préparées au feu de bois. La semaine s'est poursuivie par la visite de la cité de Carcassonne, une croisière sur le canal du Midi à l'ombre des platanes et une visite d'Airbus. Pour terminer le séjour, l'histoire de la culture et de la tradition de la violette racontée sur la péniche, ainsi que la découverte de la ville de Toulouse, sans oublier la dégustation du cassoulet. Un très grand merci à Danielle et Danièle pour nous avoir concocté ce voyage intéressant.

Fête nationale. Sous un beau soleil, nous avons visité Chaplin's World, captivés par les films et l'univers de Charlot, le Manoir et le magnifique parc. Le soir nous avons rejoint la commune de Corsier-sur-Vevey pour partager la fête nationale.

Nécrologie. Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de trois membres fidèles de notre amicale: Raphaël Ayer, Robert Boinnard et Gisèle Biscarrat. Nous présentons nos sincères condoléances à Agnès et Yvonne, ainsi qu'à leur famille respective.

Calendrier 2018. 18 novembre: Repas d'automne

Le lendemain à bord du Mont-Blanc Express, train qui relie la plaine du Rhône au mont Blanc, nous avons découvert la spectaculaire vallée du Trient, des à-pics vertigineux et des villages alpins typiques. Sur le retour, nous nous sommes arrêtés pour prendre le repas au restaurant des Marécottes et visiter le zoo.

... SUITE LYON

Nous avons regagné la France enchantés de notre escapade en Suisse.

Le dimanche 29 juillet dernier, c'est avec un peu d'avance que nous avons célébré la fête nationale à Champagnole, au restaurant Le Bois gourmand, niché dans un cadre de verdure.

JOSETTE VERNOTTE, SECRÉTAIRE

### Association helvétique en Bourbonnais

Résidence Auteuil Entrée 3. 03700 Bellerive-sur-Allier. Tél 04 43 03 46 84. margrit.bachmann@sfr.fr Présidente : Margrit Bachmann

Les adhérents de l'association ont été conviés pour la fête nationale suisse le 1<sup>er</sup> Août. 18 porte-drapeaux de diverses associations des Anciens combattants ont entouré le drapeau suisse devant le monument aux Morts de Vichy pour honorer notre patrie et en souvenir de M. Stucki. Des délégués de la Mairie de Vichy et de nombreux amis nous ont fait l'honneur d'y participer. La présidente a lu le discours du Président de la Confédération helvétique. Un repas amical et la visite guidée du Domain royal de Randan ont clôturé cette belle journée.

Le 26 août la ville de Vichy a commémoré la libération de Vichy. Les membres du bureau de notre association ont décidé de participer à cette commémoration avec le drapeau suisse et la présidente a déposé une gerbe.

#### Amicale suisse lédonienne et de la Bresse louhannaise

249 La Ribaudière. 71580 Saillenard. Tél 03 85 74 14 01. marcel.bourquin@wanadoo.fr – Président : Marcel Bourquin

#### Voyage 2018

Cette année nous sommes partis de bon matin le 12 juin pour notre sortie annuelle de trois jours. Café à Censeau, repas au lac Noir après un arrêt à Fribourg. Nous passons la nuit à Spiez au bord du lac de Thoune. Le lendemain nous montons en train à vapeur au Rothorn de Brienz. Le dernier jour nous montons à Grindelwald avec cette fois une belle vue sur l'Eiger. Retour en fin de soirée. Malgré le temps maussade cette sortie nous a permis de passer tois belles journées.

#### Fête nationale suisse

C'est à la salle des fêtes de Vevy que nous nous sommes réunis pour célébrer les 727 ans de la Confédération. Malgré la chaleur la soupe aux pois et le jambon du Haut-Doubs ont connu un franc succès. Nous avons reçu avec grand plaisir Suzanne Gutknecht-Notter, vice-consul au consulat général de Suisse à Lyon, et son époux Stéphane. Après le repas du soir, le feu du 1<sup>et</sup> Août préparé par Bernard et Robert a fait briller nos yeux et vibrer nos cœurs au son

de l'accordéon de Jean-Rodolphe. Quel bon moment où l'amitié fut reine! Un grand merci à Denise, Marie-Jeanne, Bernard et Robert, nos fidèles bénévoles. Et à Fabienne qui organisé l'intendance. Bonne fin d'été à tous et à bientôt.

Calendrier. 21 octobre : choucroute à l'Amaryllis, Perrigny. 13 janvier 2019 : galette des rois à Lons-le-Saunier.

#### Société suisse de Besançon

1 Rue du Moulin, 25480 Pirey Tél 06 63 78 20 88. soc.suisse.besancon@orange.fr Président : Daniel Fau

Le 14 juin , notre voyage annuel nous a amenés à traverser le Jura par Les Rousses, le train depuis La Cure a effectué la superbe descente vers Nyon et le Léman. Traversée du lac en bateau de Nyon à Yvoire pour déjeuner et visite d'une fromagerie à Lugrin. Retour autour du lac par Lausanne.

Le dimanche 5 août, nous avons commémoré la fête nationale à Perrouse. Après l'accueil, les mots de bienvenue et une déclaration de Dominique Andrey, Consul honoraire à Besançon, l'allocution du Président de la Confédération a été suivie par les hymnes nationaux suisse et français. Les 75 convives ont fait honneur au banquet. Un de nos amis et compatriotes Michel Lachat a animé chaleureusement la journée par des airs traditionnels et modernes.

**Calendrier :** 21 octobre: Assemblée générale et tombola à la salle polyvalente de Pirey.

#### Amicale suisse de l'Yonne

Les Fermes de Montboulon.89000 St-Georges s/ Baulche. Tél 03 86 48 11 02. asy89.contact@orange.fr — Président : Guillaume Piolé
Site internet public: www.amicalesuisse89ch.monsite-orange.fr
Site internet adhérents : www.missuisse-icaona.monsite-orange.fr



Ce fut autour du Château de Maulnes dans le Tonnerrois, véritable énigme de la Renaissance, que notre amicale se réunissait pour célébrer la fête nationale suisse en ce 28 juillet. D'architecture pentagonale, organisé autour d'un puits central et d'un escalier en spirale, cet édifice a été construit au cœur du XVI<sup>enc</sup> siècle.

Suite à la visite guidée, l'ensemble des adhérents s'est retrouvé à la propriété Les Rotures de la famille Dasen. L'accueil fut prononcé par Gylis Dasen, puis la parole a été donnée à Guillaume Piolé, président de l'amicale, avec la présentation de l'allocution du 1<sup>et</sup> Août à l'adresse des Suisses de l'étranger. Au programme de cette journée : visite du château, partage d'un repas convivial tiré du sac, visite guidée de l'atelier et de la salle d'exposition de gravure sur verre, pot de l'amitié à la propriété de Daniel Gnäggi à la ferme Les Vaublins. Cette journée fut riche de souvenirs, de rires et d'enseignements architecturaux et culturels.

Vous souhaitez nous rejoindre, contactez l'amicale.

## MAR-SEILLE

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE

7 Rue d'Arcole. 13286 Marseille. Cedex 06. Tél 04 96 10 14 10 Fax 04 91 57 01 03. mar.vertretung@eda.admin.ch www.eda.admin.ch/marseille

#### **CONSULS HONORAIRES**

AJACCIO Hugues Schadegg. 38 Cours Lucien Bonaparte. BP 815. 20192 Ajaccio cedex 4. Tél 04 95 21 28 43. ajaccio@honrep.ch

MONACO Urs Minder. c/o UBS Monaco SA. 10-12 Quai Antoine 1°. MC 98000 Monaco. Tel 00377 93 15 58 82. monaco@honrep.ch MONTPELLIER Aniela Tréanton. 18 rue Montmédy. 34430 St-Jean de Védas. Tél 04 67 47 66 53 / 06 12 24 23 25. montpellier@honrep.ch

NICE Markus Thüer. 50 Corniche Fleurie. 06200 Nice. Tél 06 37 16 21 85. nice@honrep.ch

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE.

#### Société helvétique de Montpellier

66 Allée Agnès Mac Laren. 34090 Montpellier. Tél 04 67 54 98 18. aeschlim@numericable.fr Président : Jean-Paul Aeschlimann

#### Réunion de rentrée

Notre sortie d'automne aura lieu le dimanche 14 octobre selon des modalités qui seront encore communiquées directement aux membres en temps utile. Les nouveaux arrivants en région voudront bien prendre contact avec le Président à l'adresse ci-dessus.

#### Helvetia amicale des Suisses Vaucluse Gard

895 B Chemin du Mas de Pilet. Mas des Mourgues de la Plaine. 30300 Beaucaire. Tél 04 66 59 23 66. helvetiavauclusegard@gmail.com – www.helvetia8430.com Présidente: Camille Vivares

#### Fête nationale à L'Isle-sur-la-Sorgue

Ce mercredi 1<sup>er</sup> août 2018 le soleil était au rendez-vous pour célébrer notre fête nationale dans la belle propriété de nos amis Joseph et Danielle. Nous étions 40 membres et amis à écouter le discours éclair de notre présidente qui nous présenta ensuite notre Consul général Claudio Leoncavallo qui nous a fait l'honneur de nous rejoindre en compagnie de sa charmante épouse.

M. le Consul nous a rappelé notre importance de représentants de la 5ème Suisse pour la vie de notre patrie. Après avoir écouté le discours enregistré du Président de la Confédération et entonné notre hymne national, nous sommes passés à l'apéritif. Nous avons apprécié le très bon Féchy qui nous a été offert par Claudio

Nouvelles régionales France VII

#### Association suisse de l'Aude et des Pyrénées-Orientales

ASAPO. 5 Rue de Taillet. 66100 Perpignan. Tél 09 51 71 01 45. asapo1166@gmail.com – www.asapo.fr Président : Bernard Seewer. 5 bis Rue de la République. 11110 Salles-d'Audes



Deux sorties passionnantes ont marqué la saison estivale de notre association. En juin dernier, nous étions 32 pour visiter la brasserie Cap d'Ona à Argelès-sur-Mer! Pour fêter le le Août, ce sont 34 d'entre nous qui ont bravé la chaleur étouffante pour se retrouver dans le centre du village de Sainte-Marie-la-Mer.

Mme et M. Huet-Cortay, ainsi que Mme Bernadoy sont venus grossir les rangs de notre association pendant l'été et nous avons été ravis de faire leur connaissance!

Notre voyage culturel à travers l'Aude et les Pyrénées-Orientales nous a menés le 22 septembre vers le Fort Libéria.

Vous pouvez trouver le planning des sorties sur l'agenda de notre site web *www.asapo.fr.* Vous pouvez également consulter les photos des sorties, nous donner votre avis ou nous contacter sur cette plateforme!

Notre secrétaire reste à votre disposition si vous souhaitez de plus amples informations sur nos activités et notre association.

Toutes nos amitiés depuis le sud de la France!

Leoncavallo que nous remercions ainsi que les créateurs ou créatrices des bons cakes que nous avons dégustés avec plaisir. Le traditionnel repas fut clôturé par un festival de desserts.

Une fois encore la célébration de notre fête nationale a été un franc succès. Un grand merci à tous ceux et celles qui ont œuvré pour que cette journée soit belle et réussie.

#### Société suisse de Cannes

Villa Dorith. 42 avenue de la Roubine. 06150 Cannes la Bocca. Tél 04 93 48 15 75. adablainville06@gmail.com societesuissedecannes@laposte.net Présidente: Dorith Delasalle

Encore cette année, la société suisse de Cannes a eu l'honneur d'organiser une très belle fête pour l'anniversaire de sa doyenne Agnès Parodi. 105 ans! Etaient invités d'honneur: C. Leoncavallo, Consul général à Marseille, et son épouse, M. Thuer, Consul honoraire à Nice, et Françoise Millet-Leroux, Présidente de l'UASF.

Agnès, toujours vaillante, revenant tout juste du Congrès UASF d'Aix-les-Bains, a ravi une assemblée particulièrement variée: adhérents de notre société, amis de la côte d'Azur et d'ailleurs, ainsi qu'une partie de sa famille ayant fait le déplacement depuis son Grison natal. Elle était aussi présente le 29 juillet dernier, lors du dîner sur la Croisette, pour notre fête nationale, clos par un magnifique feu d'artifice.

#### Amicale suisse du Var

218 Chemin des Bonnes Herbes. 83200 Toulon. Tél 06 07 08 77 48. gcastella42/dgmail.com – swissduvar.com Président : Gilles Castella



La fête nationale suisse de l'année 2018 a été, pour le Bureau de notre association, une consécration. Sous le patronage de Alain Roth, Consul général, et son épouse, nous étions 65 personnes à la ferme du Blavet sous la pinède, accompagnés tout au long du repas par les cors des Alpes des Briançonneurs qui ont enthousiasmé les participants malgré la chaleur. Nous sommes très heureux de voir que l'Amicale prend de la vigueur, cela nous encourage à continuer.

Nous nous sommes réunis le 9 septembre à la plage de l'Estagnol pour notre traditionnel pique-nique avec le concours de la meilleure terrine.

LE BUREAU

#### ASTER Amicale suisse de Toulouse et région

44 Rue Marcel Briguiboul. 81100 Castres. Tél 06 84 49 93 11. ginou.ferre@gmail.com Présidente: Geneviève Ferré



L'été se termine et nous avons bien fêté notre fête nationale suisse chez l'un de nos adhérents. Ecoute du Président de la Confédération, hymne suisse, tout était là. Voir nos photos sur le site de notre amicale aster31.fr.

#### Calendrier

14 octobre : sortie d'automne dans le Sidobre, région du granit, suivi d'un super repas régional. Venez nombreux. Amicalement, GENEVIÈVE FERRÉ, PRÉSIDENTE

#### Club suisse de Monaco

Le beau Rivage. 9 Av d'Ostende. 98000 Monaco. friviere@gmx.de-club-suisse-monaco.com Président : Franck Rivière

Vous avez été nombreux à vous joindre à nous le soir du 1<sup>er</sup> août pour célébrer notre belle fête nationale.



Pour rendre la soirée encore plus pétillante nous avons eu le plaisir de recevoir des personnalités de renom en commençant par notre Consul à Monaco Urs Minder. Nous avons également accueilli M. Calcagno, Directeur général de l'Institut océanographique. M. Calcagno est un fervent défenseur des aires maritimes protégées, des grands fonds marins et des requins. Ainsi le Club suisse de Monaco lui a fait un don pour l'encourager dans sa mission. Enfin nous avons accueilli Gilles Pagès, Directeur de recherche INSERM à l'Institut vieillissement et cancer de Nice et chargé de mission auprès du Centre scientifique de Monaco. Le Club suisse de Monaco a souhaité encourager le Dr. Pagès dans ses recherches pour vaincre cette terrible maladie en lui faisant un don.

Cette année à nouveau nous avons fait une collecte pour Pro Patria en vendant des badges pour le patrimoine culturel suisse. La soirée a été animée par le groupe Lucky Star. La fête fut belle, vive la Suisse, viva Munegu! FRANCK RIVIÈRE, PRÉSIDENT

#### Calendrier

19 octobre : dîner au Cordon d'Or à l'Ecole hôtelière de Monaco. Les places seront limitées. Ne tardez pas à réserver vos places.

Lisez les Nouvelles régionales France sur www.revuesuisse.org

## **STRASBOURG**

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À STRASBOURG

23 Rue Herder. BP 20014. 67083 Strasbourg cedex. Tél 03 88 35 00 70. Fax 03 88 36 73 54. stc.vertretung@eda.admin.ch . www.eda.admin.ch/strasbourg

CONSUL HONORAIRE MULHOUSE Maison de l'Entrepreneur. 11 Rue du 17 Novembre. 68100 Mulhouse. Tel 03 89 57 80 22. Fax 03 89 55 28 30. mulhouse@honrep.ch . www.eda.admin.ch/strasbourg

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À STRASBOURG.

#### Société suisse des Vosges

240 Rue de la Croisette 54740 Crantenoy, secretariat societes uisse Gorange, fr - Président : Eric Laipe

Pour ces derniers mois, deux événements sont à relater dans la vie de notre société. Tout d'abord, la sortie Artisanat et Terroir en Alsace a bien eu lieu le 26 mai. Lisez le récit de ce jour sur www.revuesuisse.org



Le 4 août, nous avons célébré la fête nationale suisse à la pisciculture du Buisson, à Le Clerjus. Cette fois encore, le plaisir a été unanime parmi les convives : décor sympathique, allocutions, repas bien apprécié, et enfin animation par le groupe Cors et Accords. Nous avons eu le plaisir de recevoir à cette occasion des amis du Club suisse de Strasbourg et ce fut très agréable de nouer des contacts avec des compatriotes d'une autre société. Nous avons eu une pensée pour les membres empêchés par des problèmes de santé ainsi que pour les personnes éloignées géographiquement, mais qui étaient des fidèles des manifestations de la SSV (en particulier notre ancien Consul Werner Maurer). CLAUDINE CAPELLO, SECRÉTAIRE SSV

#### Cercle suisse de Mulhouse

60 Rue de Bâle. 68210 Dannemarie. Tél 03 89 07 29 08 et 03 89 64 32 96. Cerclesuissemhl@free.fr Président : Kurt Nussbaumer



Chers membres, chers amis, Nous avons passé une agréable journée le jeudi 7 juin lors de notre excursion au Rigi-Seebodenalp. Magnifique panorama, le soleil et la bonne humeur étaient de la partie. Nous avons également fait un arrêt dans la ville de Lucerne.

Pour notre fête nationale du 1er Août nous nous sommes retrouvés pour un brunch à la ferme Le Schällernursli à Binningen. Ce fut un moment d'échanges très agréables malgré la chaleur étouffante de cette jour-

Notre excursion du 20 septembre nous a fait visiter la fromagerie Spielhofer à St-Imier et la chocolaterie Bloch à Courtelary avec une montée en funiculaire au Mont

Nous vous souhaitons un bel automne. COLETTE RICH, SECRÉTAIRE.

#### Amicale suisse de la Haute-Marne

3 Rue du Général Frossard. 52120 Chateauvillain. Tél 06 79 52 73 15. 🜓 amicalesuisse52 Présidente : Stéphanie Leu. 21 allée des Eiders. 75019 Paris

Au soir du 1er août dernier, en présence de Philippe Flück, consul, une bonne centai-

# Rencontre des jeunes citoyens suisses du Grand-Est

Le samedi 19 janvier 2019 de 14h à 17h Grande Salle de l'Aubette à Strasbourg

Le Consulat général de Suisse à Strasbourg invite les jeunes Suisses de 17 et 18 ans ainsi qué leurs parents à un événement d'information et d'orientation.

Réservez déjà la date et venez nombreux!

#### Club suisse de Strasbourg

19 Quai Brulig. 67000 Strasbourg. www.clubsuissestrasbourg.assoconnect.com clubsuissestrasbourgbureau@gmail.com. Président : Sébastien Oberlé Communication: Marie-Rose Gaudin-Macabre. Tél 06 28 09 19 81. marosegm@gmail.com

Anne-Marie Kleeman, Présidente du Club suisse de Strasbourg durant plus de 10 ans, a donné sa démission. Nous la remercions pour son engagement durant toutes ces années.

Sébastien Oberlé devient le nouveau Président. Il s'entoure d'une équipe renouvelée, désireuse de redynamiser l'association et d'attirer la jeune génération en travaillant sur des projets de partage d'expériences, de rencontres inter-clubs et d'organisation d'événements à thème ponctuels qui apparaîtront sur notre site internet en cours de création.



Calendrier. 13 octobre 2018: conférence « OGM, danger, mythe ou réalité?» à 19h à l'Institut de Biologie moléculaire de Plantes de Strasbourg. Inscription par notre site internet. 11 novembre 2018 : journée raclette.

ne de compatriotes et d'amis, venus de Haute-Marne et de départements voisins, se sont retrouvés pour célébrer notre fête nationale au bord du lac de Morimond. Un merci particulier est adressé ici à notre famille hôte, la famille Brauen, mais également aux membres de l'amicale qui ont agrémenté l'apéritif de délicieux bricelets! Les convives ont ensuite assisté au traditionnel feu d'artifice depuis la terrasse.

Rendez-vous est désormais pris pour notre repas dansant/tombola du 27 octobre prochain. Une invitation personnelle sera envoyée aux membres de l'amicale. Inscription également disponible sur la page Facebook de l'amicale.

STÉPHANIE LEU, PRÉSIDENTE